

II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZHODNUTIA

KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 7. novembra 2008

o núdzových opatreniach proti zavlečeniu organizmu *Anoplophora chinensis* (Forster) do Spoločenstva a jeho rozšíreniu v ňom

[oznámené pod číslom K(2008) 6631]

(2008/840/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva ⁽¹⁾, a najmä na tretiu vetu jej článku 16 ods. 3,

keďže:

- (1) V oddiele I časti A prílohy I k smernici 2000/29/ES sa uvádza *Anoplophora malasiaca* (Forster) and *Anoplophora chinensis* (Thomson). V najnovších štúdiách sa zistilo, že uvedené dva názvy sa v skutočnosti vzťahujú na jeden druh škodlivého organizmu. Na účely tohto rozhodnutia je preto vhodné používať jeden zrevidovaný vedecký názov *Anoplophora chinensis* (Forster) na označenie toho, čo sa v uvedenej prílohe uvádza ako *Anoplophora malasiaca* (Forster) and *Anoplophora chinensis* (Thomson).
- (2) Ak členský štát uváži, že mu hrozí riziko zavlečenia škodlivého organizmu, či už uvedeného alebo nie na zozname prílohy I alebo II k uvedenej smernici, na jeho územie alebo jeho rozšírenie na ňom, môže podľa smernice 2000/29/ES dočasne prijať akékoľvek ďalšie opatrenia potrebné na to, aby sa uchránil pred takýmto nebezpečenstvom.
- (3) Keďže *Anoplophora chinensis* (Forster) sa vyskytol na niekoľkých hostiteľských rastlinách v regióne Lombardia,

Taliansko 23. novembra 2007 informovalo Komisiu a ostatné členské štáty o tom, že 9. novembra 2007 prijalo dodatočné opatrenia, aby zabránilo ďalšiemu zavlečeniu a rozšíreniu uvedeného organizmu na svojom území.

- (4) Keďže sa na niekoľkých hostiteľských rastlinách v Holandsku zistil výskyt *Anoplophora chinensis* (Forster), Komisia a ostatné členské štáty boli 21. januára 2008 informované o opatreniach prijatých na eradikáciu uvedeného organizmu v Holandsku.
- (5) Mnoho zásielok rastlín druhu *Acer* zamorených škodlivým organizmom *Anoplophora chinensis* (Forster) a určených na vysádzanie, s pôvodom v tretích krajinách, sa zadržalo. V súvislosti týmto škodlivým organizmom neexistujú v súčasnosti žiadne osobitné požiadavky na rastliny druhu *Acer*, ani na iné rastliny, ktoré patria medzi najvímavejšie hostiteľské rastliny, s pôvodom v tretích krajinách alebo v Spoločenstve.
- (6) Holandsko zverejnilo v roku 2008 analýzu nebezpečenstva škodcu *Anoplophora chinensis* (Forster), v ktorej sa skonštatovalo, že existuje veľká pravdepodobnosť usadenia organizmu v Spoločenstve a vysoký potenciál hospodárskych škôd na niekoľkých hostiteľských rastlinách.
- (7) Z týchto dôvodov je potrebné prijať núdzové opatrenia proti zavlečeniu *Anoplophora chinensis* (Forster) do Spoločenstva a jeho rozšíreniu v ňom. Opatrenia by sa mali vzťahovať na zoznam rastlín akéhokoľvek pôvodu, „špecifikovaných rastlín“, o ktorých sa vie, že sú hostiteľmi *Anoplophora chinensis* (Forster) a u ktorých je najväčšie riziko zamorenia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1.

- (8) Mali by sa vymedziť opatrenia na dovoz špecifikovaných rastlín, pokiaľ ide o ich pestovanie v tretích krajinách a kontroly pri vstupe do Spoločenstva. Mali by sa tiež vymedziť opatrenia týkajúce sa pestovania, prepravy a kontroly špecifikovaných rastlín pochádzajúcich z tých oblastí Spoločenstva, kde sa potvrdila prítomnosť *Anoplophora chinensis* (Forster).
- (9) V tých oblastiach Spoločenstva, kde sa potvrdila prítomnosť *Anoplophora chinensis* (Forster), t. j. v zamorených zónach, by sa mali stanoviť podrobné opatrenia. V uvedených zónach by sa mali uplatňovať vhodné opatrenia na eradikáciu organizmu a intenzívne monitorovanie jeho prítomnosti. V oblastiach okolo takýchto oblastí, t. j. v nárazníkových zónach, by sa malo uskutočniť intenzívne monitorovanie. Pri prvom zistení výskytu organizmu v oblasti Spoločenstva sa môže príslušná nárazníková zóna zmenšiť tak, aby jej veľkosť odrážala ohraničenejšie riziko rozšírenia.
- (10) Vo všetkých členských štátoch by sa mal vykonať prieskum hostiteľských rastlín na kontrolu prítomnosti alebo pretrvávajúcej neprítomnosti *Anoplophora chinensis* (Forster).
- (11) Je vhodné, aby sa dané opatrenia do 31. mája 2009 prehodnotili s ohľadom na skutočnosť, že po jednom vegetačnom období sú dostupné výsledky úradných prieskumov a skúmaní uskutočnených členskými štátmi a zameraných na špecifické rastliny, ktoré boli dovezené a prepravované na území Spoločenstva podľa núdzových opatrení.
- (12) V prípade potreby by členské štáty mali upraviť svoje právne predpisy tak, aby boli v súlade s týmto rozhodnutím.
- (13) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre zdravie rastlín,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňujú tieto definície:

- a) „špecifikované rastliny“ sú rastliny na výsadbu, iné ako semená, druhu *Acer*, druhu *Aesculus hippocastanum*, druhu *Alnus*, druhu *Betula*, druhu *Carpinus*, druhu *Citrus*, druhu *Corylus*, druhu *Cotoneaster*, druhu *Fagus*, druhu *Lagerstroemia*, druhu *Malus*, druhu *Platanus*, druhu *Populus*, druhu *Prunus*, druhu *Pyrus*, druhu *Salix*, a druhu *Ulmus*;

- b) „miesto vypestovania“ znamená miesto vypestovania definované v Medzinárodnej norme pre fytošnitárne opatrenia č. 5⁽¹⁾.

Článok 2

Dovoz špecifikovaných rastlín

Špecifikované rastliny dovezené z tretích krajín, v ktorých je známa prítomnosť *Anoplophora chinensis* (Forster), sa môžu dovieť do Spoločenstva iba ak:

- a) spĺňajú osobitné požiadavky na dovoz uvedené v bode 1 oddielu I prílohy I;
- b) zodpovedný úradný orgán bez dotknutia článku 13a ods. 1 smernice 2000/29/ES u nich pri vstupe do Spoločenstva vykoná kontrolu na prítomnosť *Anoplophora chinensis* (Forster) v súlade s bodom 2 oddielu I prílohy I k tomuto rozhodnutiu a nezistili sa žiadne stopy po uvedenom organizme.

Článok 3

Preprava rastlín na území Spoločenstva

Špecifikované rastliny s pôvodom vo vymedzených oblastiach Spoločenstva stanovených v súlade s článkom 5 sa môžu prepravovať na území Spoločenstva iba za predpokladu, že spĺňajú podmienky stanovené v bode 1 oddielu II prílohy I.

Špecifikované rastliny dovezené v súlade s článkom 2 z tretích krajín, v ktorých je známa prítomnosť *Anoplophora chinensis* (Forster), sa môžu prepravovať na území Spoločenstva iba ak spĺňajú podmienky stanovené v bode 2 oddielu II prílohy I.

Článok 4

Prieskumy

Členské štáty každoročne uskutočnia úradné prieskumy na zistenie prítomnosti škodcu *Anoplophora chinensis* (Forster) alebo dôkazov zamorenia hostiteľských rastlín daným organizmom na svojom území.

Bez toho, aby bol dotknutý článok 16 ods. 1 smernice 2000/29/ES sa výsledky týchto prieskumov, spolu so zoznamom a určením vymedzených oblastí uvedených v článku 5 tohto rozhodnutia, každoročne oznámia Komisii a ostatným členským štátom do 30. apríla.

⁽¹⁾ Slovník fytošnitárnych pojmov – referenčná medzinárodná norma FAO pre fytošnitárne opatrenia č. 5, ktorú vypracoval sekretariát Medzinárodného dohovoru o ochrane rastlín, Rím.

Článok 5**Vymedzené oblasti**

V prípade, že výsledky prieskumov uvedených v článku 4 potvrdia prítomnosť *Anoplophora chinensis* (Forster) v oblasti, alebo sa prítomnosť uvedeného organizmu dokáže inými prostriedkami, členské štáty určujú vymedzené oblasti, ktoré sa skladajú zo zamorenej zóny a nárazníkovej zóny, v súlade s oddielom 1 prílohy II.

Členské štáty prijímajú vo vymedzených oblastiach úradné opatrenia podľa ustanovení uvedených v oddiele 2 prílohy II.

Článok 6**Súlady**

Členské štáty prijímajú všetky opatrenia na zabezpečenie súladu s týmto rozhodnutím a v prípade potreby zmenia a doplnia opatrenia, ktoré prijali na svoju ochranu pred zavlečením a rozšírením *Anoplophora chinensis* (Forster) tak, aby boli tieto

opatrenia v súlade s týmto rozhodnutím. O týchto opatreniach bezodkladne informujú Komisiu.

Článok 7**Preskúmanie**

Toto rozhodnutie sa preskúma najneskôr do 31. mája 2009.

Článok 8**Adresáti**

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 7. novembra 2008

Za Komisiu
Androulla VASSILIOU
členka Komisie

PRÍLOHA I

NÚDZOVÉ OPATRENIA UVEDENÉ V ČLÁNKOCH 2 A 3

I. Osobitné požiadavky na dovoz

- (1) Bez dotknutia ustanovení uvedených v prílohe III časti A ods. 9, 16, 18 a prílohe IV časti A oddiele I ods. 14, 15, 17, 18, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1, 23.2, 32.1, 32.3, 33, 34, 36.1, 39, 40, 43, 44, 46 k smernici 2000/29/ES, k špecifikovaným rastlinám pochádzajúcim z tretích krajín, kde je známa prítomnosť škodcu *Anoplophora chinensis* (Forster), sa priloží osvedčenie uvedené v článku 13 ods. 1 danej smernice, v ktorom sa v kolónke „dodatočné vyhlásenie“ stanovuje, že:
- a) rastliny sa pestovali počas celého ich životného cyklu v pestovateľskej oblasti bez výskytu škodcu zriadenej v krajine pôvodu vnútroštátnym útvarom na ochranu rastlín v súlade s príslušnými medzinárodnými normami pre rastlinolekárske opatrenia. Názov oblasti bez výskytu škodcu sa uvádza v položke „miesto pôvodu“; alebo
- b) rastliny sa počas obdobia aspoň dvoch rokov pred vývozom pestovali v pestovateľskej oblasti, ktorá je zriadená ako oblasť bez výskytu *Anoplophora chinensis* (Forster) v súlade s medzinárodnými normami pre rastlinolekárske opatrenia:
- i) ktorá je zaevidovaná organizáciou ochrany rastlín v krajine pôvodu a pod jej dohľadom; a
- ii) v ktorej sa každoročne vo vhodnom čase vykonali dve úradné kontroly na zistenie stôp po *Anoplophora chinensis* (Forster), pričom sa pri nich nezistili žiadne stopy po uvedenom organizme; a
- iii) kde sa rastliny vypestovali na mieste:
- s riadnou fyzickou ochranou proti zavlečeniu *Anoplophora chinensis* (Forster) alebo
- ošetrovaním vhodnou ochranou, okolo ktorého sa nachádza nárazníková zóna s aspoň dvojkilometrovým polomerom a kde sa každoročne vo vhodnom čase vykonávajú úradné prieskumy na zistenie prítomnosti alebo stôp po *Anoplophora chinensis* (Forster). V prípade nálezu stôp po *Anoplophora chinensis* (Forster) sa bezodkladne prijímajú opatrenia na eradikáciu organizmu s cieľom obnoviť stav bez výskytu škodcu v nárazníkovej zóne; a
- iv) kde sa tesne pred vývozom vykonala dôkladná úradná kontrola na zistenie prítomnosti *Anoplophora chinensis* (Forster) v zásielkach rastlín, zameraná najmä na korene a stonky rastlín. Súčasťou tejto kontroly by mal byť podľa vhodnosti deštruktívny odber vzoriek.
- (2) Špecifikované rastliny dovezené v súlade s bodom 1 sa dôkladne skontrolujú pri vstupe alebo na mieste určenia zriadenom v súlade so smernicou Komisie 2004/103/ES⁽¹⁾. Uplatnenými metódami kontroly sa zaručí zistenie akýchkoľvek stôp po *Anoplophora chinensis* (Forster), a to najmä v koreňoch a stonkách rastlín. Súčasťou tejto kontroly by mal byť podľa vhodnosti deštruktívny odber vzoriek.

II. Podmienky prepravy

- (1) Špecifikované rastliny pochádzajúce z vymedzených oblastí Spoločenstva možno prepravovať na území Spoločenstva iba vtedy, ak je k nim priložený rastlinný pas pripravený a vydaný v súlade so smernicou Komisie 92/105/EHS⁽²⁾, a ak sa pred vývozom pestovali počas aspoň dvojročného obdobia v pestovateľskej oblasti:
- i) ktorá je zaevidovaná podľa smernice Komisie 92/90/EHS⁽³⁾; a
- ii) v ktorej sa každoročne vo vhodnom čase vykonali dve dôkladné úradné kontroly na zistenie stôp po *Anoplophora chinensis* (Forster), pričom sa pri nich nezistili žiadne stopy po uvedenom organizme; súčasťou tejto kontroly by mal byť podľa vhodnosti deštruktívny odber vzoriek.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 313, 12.10.2004, s. 16.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 4, 8.1.1993, s. 22.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 344, 26.11.1992, s. 38.

iii) kde sa rastliny nachádzali na mieste:

- s riadnou fyzickou ochranou proti zavlečeniu *Anoplophora chinensis* (Forster); alebo
 - ošetrovaním vhodnou ochranou, okolo ktorého sa nachádza nárazníková zóna s polomerom aspoň dva kilometre od hranice zamorenej zóny a kde sa každoročne vo vhodnom čase vykonávajú úradné prieskumy na zistenie prítomnosti alebo stôp po *Anoplophora chinensis* (Forster). V prípade nálezu stôp po *Anoplophora chinensis* (Forster) sa bezodkladne prijímajú opatrenia na eradikáciu organizmu s cieľom obnoviť stav bez výskytu škodcu v nárazníkovej zóne.
- (2) V súlade s oddielom I sa môžu špecifikované rastliny dovezené z tretích krajín, kde je známa prítomnosť *Anoplophora chinensis* (Forster), prepravovať na území Spoločenstva iba vtedy, ak je k nim priložený pas uvedený v bode 1.
-

PRÍLOHA II

NÚDZOVÉ OPATRENIA UVEDENÉ V ČLÁNKU 5

1. Zriadenie vymedzených oblastí

- a) Vymedzené oblasti uvedené v článku 5 pozostávajú z týchto častí:
- i) zamorená zóna, kde sa potvrdila prítomnosť *Anoplophora chinensis* (Forster) a kde sú všetky rastliny preukazujúce symptómy spôsobené organizmom *Anoplophora chinensis* (Forster) a, ak je to vhodné, kde všetky rastliny patria do rovnakej sady v čase výsadby,
 - ii) nárazníková zóna s polomerom aspoň dva kilometre od hranice zamorenej zóny.
- b) Pásma uvedené v bode a) sa presne vymedzia na základe spoľahlivých vedeckých princípov, biologických vlastností *Anoplophora chinensis* (Forster), rozsahu zamorenia, osobitného rozmiestnenia špecifikovaných rastlín v príslušnej oblasti a dôkazov napadnutia škodlivým organizmom. Pri prvom zistení výskytu organizmu v oblasti sa po prieskume vymedzenia môže príslušná nárazníková zóna zmenšiť na aspoň jeden kilometer za hranicou zamorenej zóny.
- c) Ak sa prítomnosť *Anoplophora chinensis* (Forster) potvrdí mimo zamorenej zóny, hranice vymedzených oblastí sa podľa toho upravujú, alebo sa bezodkladne prijímajú opatrenia na eradikáciu organizmu s cieľom obnoviť stav bez výskytu škodcu v nárazníkovej zóne.
- d) Ak sa na základe každoročných prieskumov uvedených v článku 2 písm. b) nezistí výskyt *Anoplophora chinensis* (Forster) vo vymedzenej oblasti počas štyroch rokov, toto vymedzenie sa zruší a opatrenia uvedené v bode 2 tejto prílohy stratia platnosť.

2. Opatrenia vo vymedzených oblastiach

Úradné opatrenia uvedené v článku 5, ktoré sa majú prijať vo vymedzených oblastiach, obsahujú aspoň tieto kroky:

- a) v zamorenej oblasti: vhodné opatrenia zamerané na eradikáciu *Anoplophora chinensis* (Forster) vrátane vytrhnutia a zničenia zamorených rastlín a rastlín so stopami po *Anoplophora chinensis* (Forster) vrátane koreňov, každoročne pred 30. aprílom;
 - b) v zamorenej a nárazníkovej zóne: intenzívne monitorovanie prítomnosti *Anoplophora chinensis* (Forster) každoročnými kontrolami rastlín, ktoré sú hositeľmi pre organizmus, a to vo vhodnom čase.
-